

Как самостоятельно сесть на скоростной поезд до Киото

В данном документе рассказывается как сесть на скоростной поезд на станции Токио и уехать в Киото.

Заранее купите билеты или обменяйте свой купон JR Pass на реальный JR Pass. Скорей всего билеты вам будет покупать гид, так что сто раз уточните, название вашего поезда, во сколько ваш поезд отправляется, номер вашего вагона и места. Вся эта информация написана на билете, но лишний раз удостовериться не мешает.

Если у вас JR Pass, вы можете ехать любым поездом (кроме поездов типа Nozomi) в любом вагоне, где есть места без билетов. Владельцы JR Pass-ов: Будьте внимательны: **не садитесь в поезд под названием Kodama**. Этот поезд делает остановки на **всех станциях** по пути от Токио до Киото, т.е. вы проведете в пути более 4 часов!

Выезжайте на станцию Токио заранее, чтобы у вас был запас времени разобраться, что к чему.

Станция Токио сейчас находится на реконструкции, поэтому многое на станции закрыто заборами и строительными щитами.

От станции Токио скоростные поезда идут в двух направлениях:

- **Синяя Линия** Shinkansen Tokaido / Sanyo идет на юг в направлении Нагоя (Nagoya), Киото (Kyoto), Осака (Osaka), Кобе (Kobe), Хиросима (Hiroshima), Хаката (Hakata)

- **Зеленая Линия** Shinkansen Tohoku / Yamagata идет на север в направлении Нагано (Nagano) и Аомори (Aomori)

Вам нужна **СИНЯЯ линия**

До станции Токио лучше всего добираться **на такси**.

К станции Токио лучше всего подъезжать со стороны **выхода Yaesu**. Выход Yaesu произносится как «Я`эсу дег`учи». Покажите карту-схему водителю такси и ткните пальцем в название выхода по-японски.

Подъехав к станции Токио и расплатившись с таксистом, ищите Центральный вход Yaesu. Он находится скорей всего прямо перед вами, ведь именно там находится стоянка такси, где все таксисты высаживают своих пассажиров

Пройдите через вход по стрелкам, как показано на схеме.

Вы окажетесь в просторном зале. Справа от вас будут автоматические кассы, впереди и справа – турникеты под большой **СИНЕЙ вывеской Shinkansen Tokaido / Sanyo**.

Возле турникетов всегда есть кондуктор, и если вы сомневаетесь, туда ли вы пошли, покажите кондуктору свои билеты, и он с улыбкой скажет вам по-японски, что все правильно.

Билет из Токио в Киото состоит из двух билетов. **Оба билета** бросайте в турникет, положив их стопочкой друг на друга. Проходите через турникет и по-быстрее вытаскивайте пробитые билеты из другого конца турникета. Если вы не поторопитесь, турникет заглотит билеты обратно. Но это не беда. Обратитесь к кондуктору, и он достанет вам ваши билеты из турникета.

Сохраняйте билеты до конца поездки. Они вам понадобятся, чтобы пройти через турникет в Киото. Если вы потеряете билеты, вам придется по новой платить за проезд.

Теперь вам надо внимательно посмотреть на билет и вспомнить номер поезда.

The image shows a Japanese Shinkansen ticket with the following details and callouts:

- Время отправления% 10:02**: Points to the departure time "10:02発" (10:02 departure).
- Название и номер поезда: "Nozomi 222"**: Points to the train name and number "のぞみ 222号" (Nozomi 222).
- Время прибытия: 12:23**: Points to the arrival time "12:23着" (12:23 arrival).
- Номер вагона: 6**: Points to the car number "6号車" (Car 6).
- Номер вашего места: 7E**: Points to the seat number "7番E席" (Seat 7E).

Other visible text on the ticket includes:

- 乗車券・新幹線特急券** (Shinkansen Tokoku Ticket)
- 乗車券 4日間有効** (Valid for 4 days)
- 京都(市内) → 東京(都区内)** (Kyoto City Center → Tokyo Metropolitan Area)
- 5月30日** (May 30th)
- ¥13,520** (Total fare)
- 内訳: 乗7,980・特5,540** (Breakdown: Base fare 7,980, Special fare 5,540)
- N 05240** (Ticket number)
- R699** (Railway code)
- 22.-5.29京都駅@24 (4-タ) 00091-01** (Station code and other identifiers)

Образец билета представлен выше (кстати, на образце – обратный билет на поезд из Киото до Токио).

На табло над турникетом показаны все поезда с номерами и временем отправления. Посмотрите, какое время отправление у вашего поезда, и найдите это время на табло. Там будет указана платформа, от которой отправляется ваш поезд.



Найдите вашу платформу и поднимайтесь наверх по эскалатору. Лишний раз по табло над платформой убедитесь, что вы вышли на нужную платформу, и что ваш поезд прописан на табло для этой платформы.



Теперь вам надо найти номер вашего вагона. Номера вагонов висят на столбах вдоль платформы. Вы можете сесть только в тот вагон и на то место, которое указано в билете.



Ваш поезд отправится точно по расписанию и точно в то время, которое указано на билете. Он прибудет в Киото точно в то время, которое указано в билете.

Возможно, поезд будет делать несколько остановок в пути на промежуточных станциях (Нагоя, Йокогама), а после Киото пойдет дальше (до Осаки). Не пропустите свою остановку и не выйдете раньше времени.

Дорога до Киото занимает 2.5 часа. В Киото вы будете точно в указанное время после остановки в городе Нагоя. О прибытии в Киото будет объявлено по вагону на японском и английском языках, а также бегущей строкой над входом в салон вагона.